



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
94	DÉREK RIVARD	3/3

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
95	EMMA GALLAGHER-HUOT *	G	
93			05:15(AN) 1
81	ZACHARY POULIN		00:24 2
81	90 JULIEN TANGUAY		02:36 2
81	93 83 GABRIEL PAQUET		03:28 3
86	90 FRÉDÉRICK MARTEL		11:06 3
81			11:47(FD) 3

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
80	MAXANDRE GRIMARD *	G	
88	94		06:20 1
88	82		01:22 2
88	89		05:00 3
89	88		07:16 3

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
83	CHRISTOPHE BLAIS	2/2

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
93	A53	07:05	2			

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
87	A80	04:27	1			
88	A53	04:12	2			
82	A53	07:40	2			

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
87	A80	04:27	1			
88	A53	04:12	2			
82	A53	07:40	2			

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
87	A80	04:27	1			
88	A53	04:12	2			
82	A53	07:40	2			

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
36	0	4			0	2	0	1	0	1	95	80	1	0	2	0	2	0	
	0	0																	

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
5	0	35																	
0	0																		

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		6

OFFICIELS / OFFICIALS	
(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
ANNONCEUR / ANNOUNCER Xavier Gaouette	ARBITRE / REFEREE Vincent Desjardins
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER Sophie Gaouette	ARBITRE / REFEREE Derek Joyal
MARQUEUR / SCOREKEEPER Xavier Gaouette	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE X DEREK JOYAL

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	P : 3 T : 03:09	4

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	
DÉBUT / START	FIN / END
14:34:00	15:32:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: